

Assembly Instruction | Instrucciones de montaje | Instructions d'assemblage

wedi Shower and Bath Tub Surround Kit

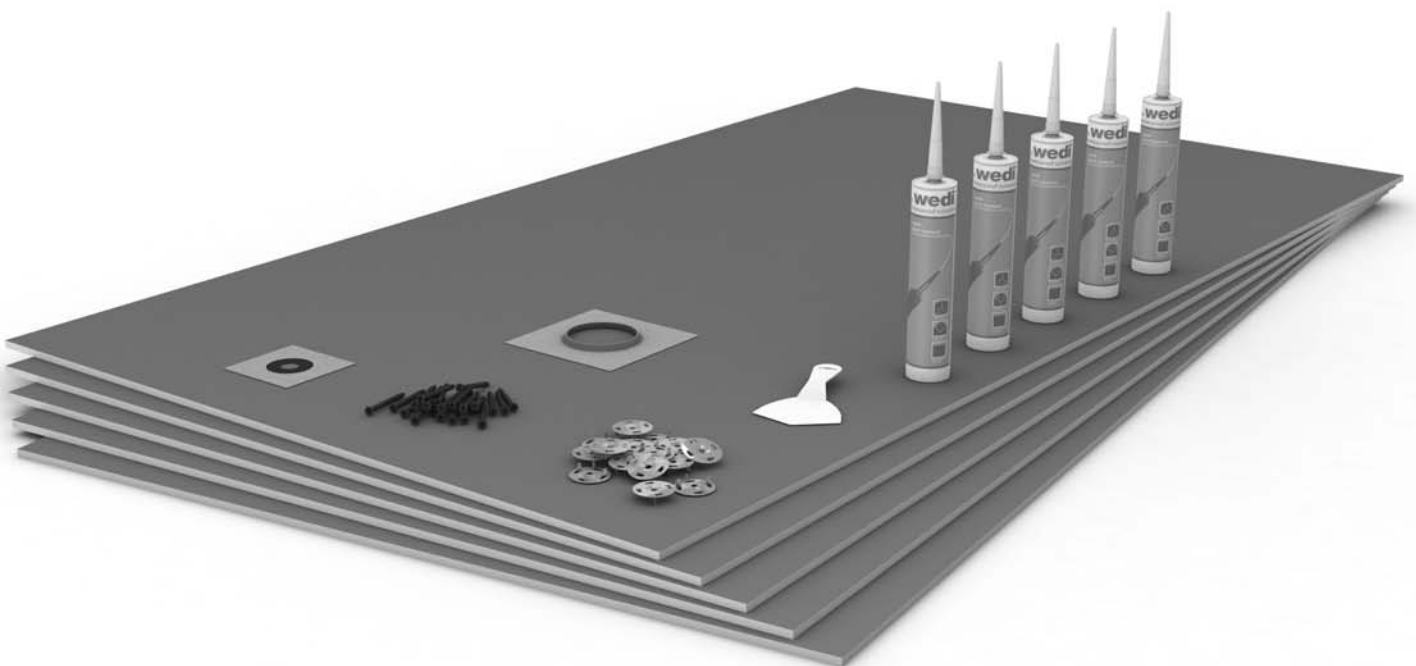
Kit para entornos de ducha y bañera wedi

Kit d'habillage de douche et de baignoire wedi

Fast, light, safe shower and tub tilebacker walls

Paredes hechas con tableros de refuerzo para losetas de ducha y bañera: seguros, livianos y rápidos de instalar

Panneaux à carreler pour douche et baignoire, rapides, légers et sécuritaires



Needed for Installation | Útiles necesarios para la instalación | Éléments nécessaires pour l'installation

EN

- Screw gun
- Utility knife
- Straight edge
- Measure tape
- Caulk gun

ES

- Pistola atornilladora
- Cuchillo multiuso
- Regla
- Cinta métrica
- Pistola para calafatear

FR

- Pistolet à vis
- Couteau universel
- Règle
- Mètre ruban
- Pistolet à calfeutrer

Kit included | Contenido del kit | Inclus dans le kit

EN

- (5) wedi 3' x 5' x 1/2" Building Panels
- (5) wedi Joint Sealant, 10.5 oz.
- (1) Mixing Valve Flexi Collar
- (1) Flexi Collar
- (1) Corner Putty Knife
- 100 ct. of wedi Tab Steel Washers
- 100 ct. of wedi Galvanized Screws

ES

- (5) Paneles de construcción wedi de 3 ft x 5 ft x 1/2 in (914 x 1524 x 13 mm)
- (5) Sellador de juntas wedi de 10.5 oz (310 ml)
- Collarín Flexi Collar para válvula mezcladora
- Collarín Flexi Collar
- Espátula para esquinas
- 100 arandelas con saliente de acero wedi
- 100 tornillos galvanizados wedi

FR

- (5) panneaux de construction wedi de 900 x 1500 x 13 mm (3 pi x 5 pi x 1/2 po)
- (5) Produit d'étanchéité wedi de 31 cl (10,5 onces)
- Joint collerette Flexi pour robinet mélangeur
- Joint collerette Flexi
- Couteau à mastiquer les angles
- 100 rondelles à languettes en acier wedi
- 100 vis galvanisées wedi

Special Features | Características especiales | Caractéristiques spéciales

EN

- 100% internally and throughout waterproof and not only resistant
- Lightweight and easy to cut cleanly
- Can be notched out on bottom to perfectly connect to a tub flange
- No additional waterproofing needed like with cement or gypsum based baker boards
- Protect your framework and structures against mold, mildew and other water related damage potential using wedi building panels
- Comes with system joint sealant and fasteners
- UPC/IPC approved/complaint
- 10 year warranty

ES

- 100 % impermeables interna e integralmente, no solo resistentes
- Livianos y fáciles de recortar limpiamente
- Puede hacerse una ranura en la parte inferior para conectarlos perfectamente a la brida de la bañera
- No es necesario ningún otro medio de impermeabilización como, por ejemplo, tableros de refuerzo de cemento o yeso
- Utilice paneles de construcción wedi para proteger su armazón y sus estructuras contra el moho, los hongos y otros posibles daños relacionados con el agua
- El kit incluye sellador de juntas y afianzadores para el sistema
- Aprobados de conformidad con los códigos UPC/IPC
- Garantía de 10 años

FR

- Résistants et intrinsèquement imperméables à 100 %
- Légers et faciles à couper de manière nette
- Peuvent être entaillés sur le fond pour se connecter parfaitement au rebord de la baignoire
- Pas d'imperméabilisation supplémentaire nécessaire avec les panneaux d'appui à base de ciment ou de gypse
- Protégez votre charpente et vos structures contre les moisissures et autres dommages potentiels causés par l'eau en utilisant les panneaux de construction wedi
- Livré avec un système de produit d'étanchéité et de fixations
- Approuvé / plainte UPC/IPC
- Garantie de 10 ans

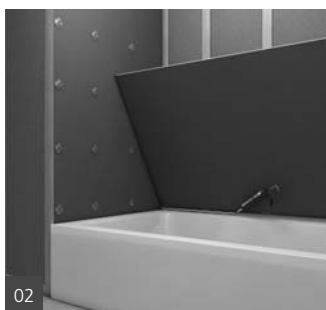
Installation | Instalación | Installation



EN Measure and cut wedi Building Panel to fit the 16 inch o.c. framework (wood or metal). Notch out all panels if installed around the perimeter of a flange tub to integrate the flange and achieve a plumb wall with square and tight corners.

ES Mida y recorte el panel de construcción wedi para ajustarlo al armazón (de madera o metal) de 16 in (406 mm) de centro a centro. Haga una ranura en todos los paneles si los ha instalado en el contorno de una bañera con brida, para incorporar la brida y lograr una pared a plomo con esquinas cerradas y perpendiculares.

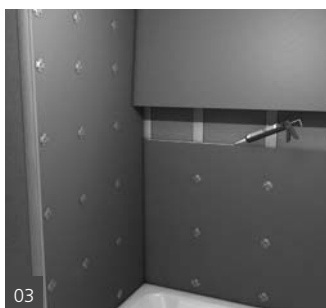
FR Mesurer et couper le panneau de construction wedi pour l'adapter aux montants espacés de 406 mm (16 po) de centre à centre (bois ou métal). Pratiquer une rainure sur tous les panneaux s'ils sont installés autour du périmètre d'une baignoire à rebord, pour intégrer le rebord et achever un mur vertical avec des angles droits et ajustés.



EN Attach a notched panel to the framework with a 1/2" bead of wedi Joint Sealant between the notch and flange. Attach the panel to the framework using wedi Washers and Screws at a rate of 1 every 12 inches along the studs. Leave a gap of 1/8" between tub edge and wedi panel bottom end to allow for movement of the tub. Alternatively apply a bead of wedi Joint Sealant in between both materials.

ES Fije un panel ranurado al armazón con un cordón de sellador de juntas wedi de 0.5 in (13 mm) entre la ranura y la brida. Fije el panel al armazón instalando arandelas y tornillos wedi a razón de 1 por cada 30 centímetros a lo largo de los montantes. Deje un espacio de 0.125 in (3 mm) entre el borde de la bañera y el extremo inferior del panel wedi para permitir el movimiento de la bañera. Alternadamente, aplique un cordón de sellador de juntas wedi entre ambos materiales.

FR Fixer un panneau rainuré à la structure avec un cordon de 13 mm de produit d'étanchéité wedi entre la rainure et le rebord. Fixer le panneau à la structure avec des vis et des rondelles wedi à raison d'un élément de fixation tous les 30,5 cm (12 po) le long des montants. Laisser un espace de 3 mm (1/8 po) entre le bord de la baignoire et l'extrémité inférieure du panneau wedi pour permettre le mouvement de la baignoire. Sinon, appliquer un cordon de produit d'étanchéité wedi entre les deux matériaux.



EN Apply a continuous 1/2" bead of wedi Joint Sealant on the top blue foam edge of the wedi Building Panel before installing the next panel, butting tightly into the sealant. Set another wedi Washer and Screw into the seam to create a flush transition between panels and smooth over excess sealant. When installing a wedi side panel against the already fixed wedi back wall, apply a continuous 1/2" bead of wedi Joint Sealant vertically on the back wall wedi panel where both panels will meet. Apply compression to the wedi Joint Sealant when moving the wedi side panel into position before fastening it.

ES Aplique un cordón continuo de sellador de juntas wedi de 0.5 in (13 mm) en el borde de espuma azul superior del panel de construcción wedi antes de instalar el siguiente panel y presiónelo fuertemente contra el sellador. Coloque otro conjunto de arandela y tornillo wedi en la junta para crear una transición nivelada entre los paneles y allane para eliminar el exceso de sellador.

FR Appliquer un cordon continu de 13 mm (1/2 po) de produit d'étanchéité wedi sur le bord supérieur en mousse bleue du panneau de construction wedi avant d'installer le panneau suivant, en serrant fermement dans le produit d'étanchéité. Placer une autre rondelle et vis wedi dans la ligne de joint pour créer une transition affleurante entre les panneaux et lisser sur le surplus de produit d'étanchéité.

Installation | Instalación | Installation



EN Finally and after all wedi Building Panels are installed a second 1/2" bead of wedi Joint Sealant is applied over all seams and fastener points and spread flat using a putty knife.

ES Cuando instale un panel lateral wedi en la pared posterior wedi ya fijada, aplique verticalmente un cordón continuo de sellador de juntas wedi de 0.5 in (13 mm) en el panel wedi que sirve de pared posterior, en la zona donde se unen ambos paneles. Presione el sellador de juntas wedi cuando lleve el panel lateral wedi a su lugar antes de sujetar con afianzadores.

FR Lors de l'installation d'un panneau latéral wedi contre la paroi arrière wedi déjà fixée, appliquer un cordon continu de 13 mm (1/2 po) de produit d'étanchéité wedi verticalement sur le mur arrière wedi où les deux panneaux se rencontrent. Appliquer de la pression sur le produit d'étanchéité wedi lorsque le panneau latéral wedi est déplacé en position avant de le fixer. Enfin, et après que tous les panneaux de construction wedi ont été installés, un deuxième cordon de 13 mm (1/2 po) de produit d'étanchéité wedi est appliqué sur toutes les lignes de joint et sur les points de fixation et étalé avec un couteau à mastic.

... **wedi**[®]

wedi Corporation

Tel. +1-847-357-9815

Fax. +1-847-357-9819

info@wedicorp.com

www.wedicorp.com